



MANUAL DE INSTRUCCIÓN

BEBEDERO 4 EN 1

(HIELO, AGUA CALIENTE, FRÍA Y NATURAL)



MODELO FTXDW2

Introducción

Gracias por adquirir el dispensador de agua con fabricante de hielo. Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar este producto.

ADVERTENCIA:

- 1- No opere el aparato sin asegurarse de que salga agua por los grifos.
- 2- No encienda el interruptor de calefacción si no hay agua en el tanque de agua caliente. Dispense una pequeña cantidad de agua del grifo caliente para comprobar la presencia de agua en el tanque.
- 3- Conecte el cuerpo del aparato a tierra antes de encenderlo.

Precauciones de Seguridad

- 1- Este dispensador de agua es solo para uso en interiores.
- 2- Coloque el dispensador sobre una superficie nivelada.
- 3- Mantenga una distancia mínima de 15 cm entre la parte trasera del aparato y la pared.
- 4- No exponga el dispensador cerca de materiales inflamables o explosivos.
- 5- Ubique el dispensador en un lugar seco, fresco y bien ventilado.
- 6- No modifique el enchufe ni use extensiones para evitar sobrecalentamiento de los cables.
- 7- No encienda ni apague el dispensador conectando o desconectando el cable. Use siempre el interruptor ubicado en la parte trasera.
- 8- Limpie el aparato antes del primer uso o si ha estado mucho tiempo sin utilizar.
- 9- Si el grifo de agua fría está bloqueado por hielo, apague el interruptor de frío y espere 4 horas antes de volver a encenderlo.
- 10- No lave el dispensador directamente con agua corriente ni con hidrolavadora.
- 11- No limpie las piezas con gas ni productos químicos.
- 12- Mantenga el dispensador fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.
- 13- Al transportar el dispensador, no lo incline más de 45°.
- 14- La botella utilizada debe estar limpia y ser de plástico no tóxico.
- 15- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico autorizado o personal calificado para evitar riesgos.
- 16- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 17- No dañe el circuito del refrigerante.
- 18- No use electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- 19- Para evitar riesgos de inestabilidad, el aparato debe estar fijado correctamente de acuerdo con las instrucciones.

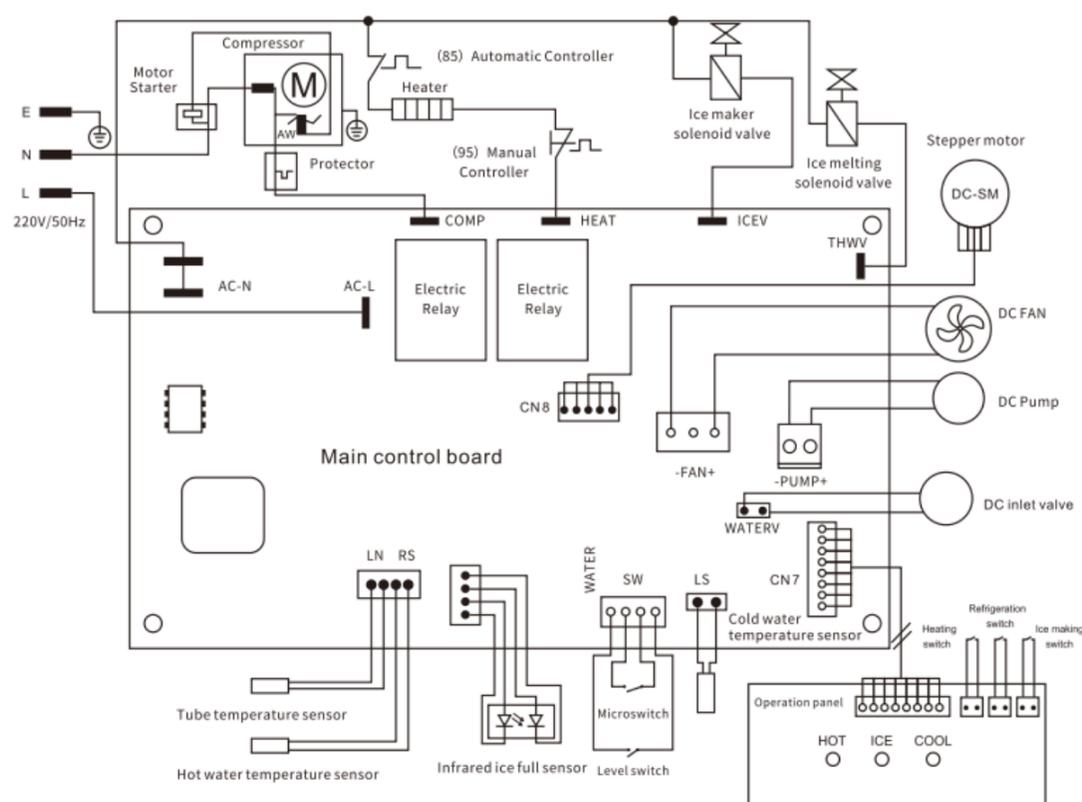
FUNCIONAMIENTO BÁSICO:

- 1- Retire la etiqueta higiénica de la tapa.
- 2- Inserte la botella en la entrada de agua de forma vertical.
- 3- Presione el grifo de agua caliente hasta que comience a salir agua.
- 4- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
- 5- Encienda los interruptores de calefacción y refrigeración.
- 6- Espere a que los indicadores LED de CALIENTE y FRÍO se apaguen antes de dispensar agua.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Dispensador de Agua con Enfriamiento por Compresor	Agua caliente, natural y fría con fabricante de hielo
Voltaje	220V-240V~
Frecuencia	50/60Hz
Potencia de calefacción	550W
Potencia de enfriamiento	100W
Temperatura del agua caliente	>85°C SL/h
Temperatura del agua fría	<10°C 2L/h
Cantidad de hielo	12 piezas por ciclo
Forma del cubo de hielo	Bullet
Capacidad de fabricación de hielo	12kg/24h
Protección contra choques eléctricos	1

DIAGRAMA DE CIRCUITO



Uso del Fabricador de Hielo

Funcionamiento de calentamiento de agua:

Encienda el interruptor rojo de calefacción, el indicador luminoso de calefacción parpadeará y comenzará a calentar el agua.

El primer calentamiento suele durar entre 6 y 8 minutos.

Cuando la luz indicadora de calefacción permanezca encendida de forma constante, la temperatura del agua ha alcanzado el valor establecido.

Funcionamiento de enfriamiento de agua:

Encienda el interruptor verde de enfriamiento, el indicador de enfriamiento parpadeará y comenzará a enfriar el agua.

El primer enfriamiento suele durar 20 minutos.

Cuando la luz indicadora de enfriamiento permanezca encendida, significa que la temperatura del agua ha alcanzado el valor establecido.

Funcionamiento de fabricación de hielo:

Encienda el interruptor amarillo de fabricación de hielo, el indicador parpadeará y comenzará a producir hielo.

El primer ciclo de producción suele tardar 10 minutos.

Cuando la luz del indicador de hielo quede encendida de forma constante, indica que el depósito de hielo está lleno. El aparato comenzará a hacer hielo nuevamente al liberar los cubos anteriores.

Funcionamiento combinado de enfriamiento de agua y fabricación de hielo:

Encienda los interruptores verde (agua fría) y amarillo (hielo), y ambos indicadores parpadearán; las funciones estarán activadas.

Al encender ambos interruptores simultáneamente, se da prioridad a la producción de agua fría.

Una vez que se completa el enfriamiento, se inicia el modo de fabricación de hielo.

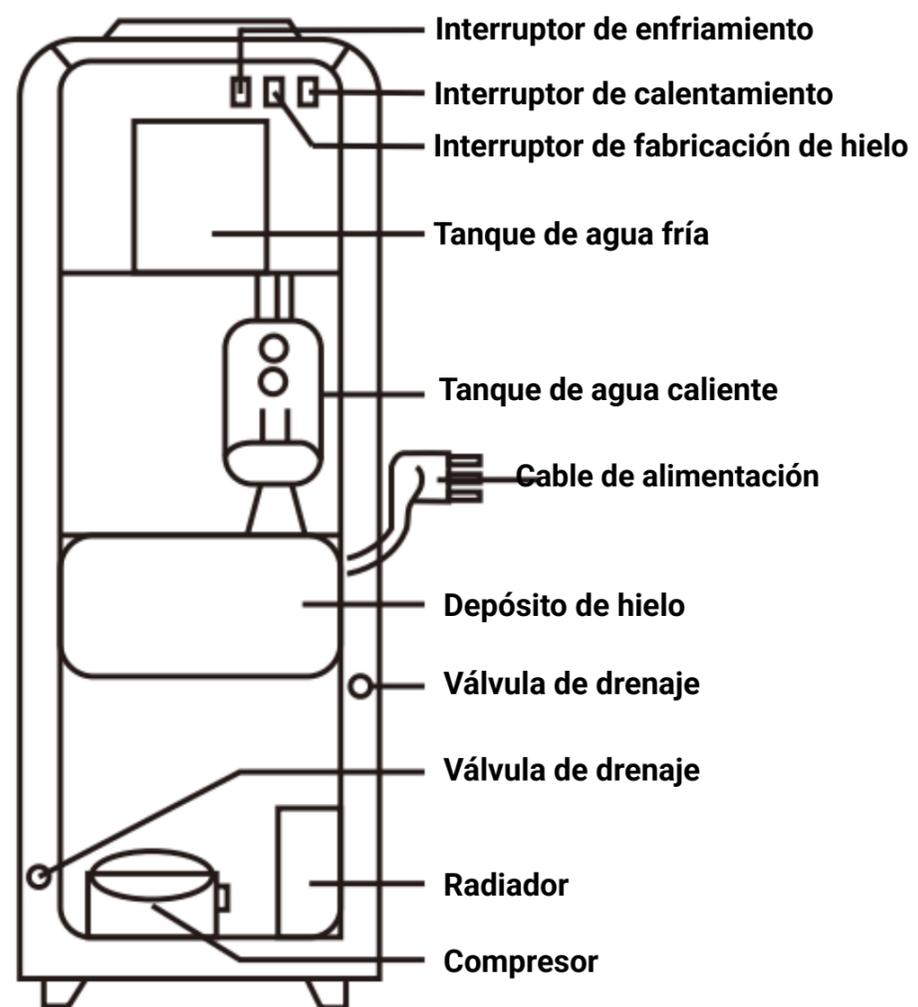
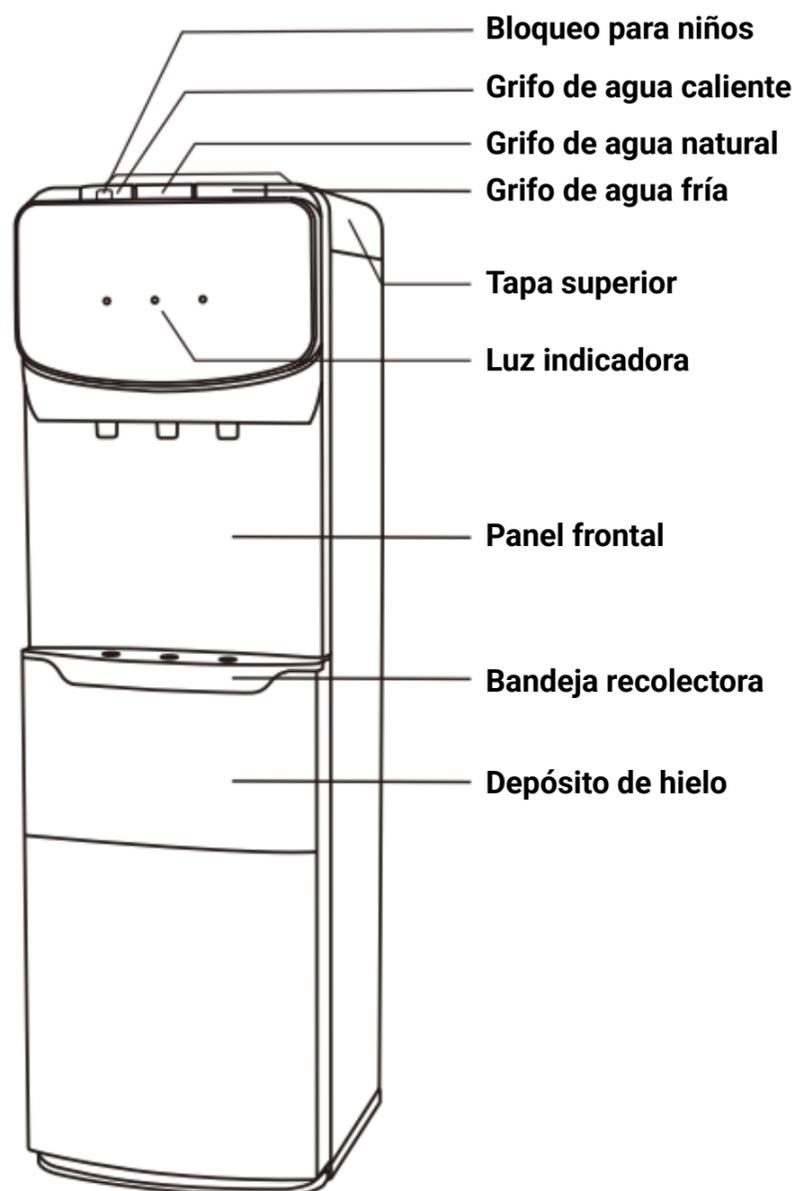
Si durante la fabricación de hielo la temperatura del agua fría sube, el equipo volverá a enfriar el agua después de finalizar la producción de hielo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Verifique lo siguiente antes de enviar el aparato a reparación.

Problema	Posible causa	Solución
No sale agua de los grifos	No hay agua disponible en la botella.	Coloca una botella de agua y quítale la etiqueta.
No hay agua caliente ni fría	El aparato no está enchufado, el interruptor de agua caliente/fría no está encendido, o se está dispensando agua caliente o fría con demasiada frecuencia.	Enchufa el aparato, enciende el interruptor y espera aproximadamente 3 minutos o hasta que el indicador LED se apague automáticamente
El aparato hace un sonido de traqueteo	El dispensador de agua no está nivelado.	Nivelá el aparato ajustando las patas.
El cuerpo del aparato da descarga eléctrica	El cable de puesta a tierra no está conectado correctamente.	Instale el cable de puesta a tierra.
No sale agua del grifo de agua fría	Agua congelada dentro del tanque de agua fría.	Apague el interruptor de agua fría y espere 4 horas antes de volver a encenderlo.
La temperatura del agua natural es alta	Fuga de aire en la botella de agua. El nivel de agua en el tanque es alto.	Reemplace la botella de agua. Drene el exceso de agua del tanque.
Los cubos de hielo se pegan entre sí	El ciclo de fabricación de hielo es demasiado largo. El radiador está colocado demasiado bajo.	Apague el aparato y vuelva a encenderlo después de 15 minutos. Eleve la posición del radiador.
El proceso de fabricación de hielo es normal, pero no se generan cubos de hielo	La temperatura ambiente o la temperatura del agua es demasiado alta. Fuga en el sistema de refrigeración. Bloqueo en el sistema de refrigeración.	Haga hielo cuando la temperatura ambiente sea inferior a 32°C y agregue una cierta cantidad de agua fría al tanque de agua. Contacte con el servicio postventa.

ILUSTRACION REFERENCIAL DEL PRODUCTO





MANUAL DE INSTRUÇÕES

BEBEDOURO 4 EN 1

(GELO, ÁGUA QUENTE, FRIA E NATURAL)



MODELO FTXDW2

Introdução

Obrigado por adquirir o bebedouro com fabricante de gelo. Leia este manual de instruções com atenção antes de utilizar o produto.

AVISO:

- 1- Não opere o aparelho sem que a água esteja saindo das torneiras.
- 2- Não ligue o interruptor de aquecimento se não houver água no reservatório de água quente. Libere uma pequena quantidade de água pela torneira quente para verificar se há água no tanque.
- 3- Conecte o corpo do aparelho ao aterramento antes de ligá-lo.

Precauções de segurança

- 1- Este bebedouro é destinado apenas ao uso interno.
- 2- Posicione o bebedouro sobre uma superfície nivelada.
- 3- Mantenha uma distância mínima de 15 cm entre a parte traseira do aparelho e a parede.
- 4- Não exponha o aparelho a materiais inflamáveis ou explosivos.
- 5- Coloque o bebedouro em local seco, fresco e bem ventilado.
- 6- Não modifique o plugue nem utilize extensão para evitar superaquecimento dos fios.
- 7- Não ligue ou desligue o aparelho conectando ou desconectando o cabo. Use sempre o interruptor localizado na parte de trás.
- 8- Limpe o aparelho antes do primeiro uso ou após longos períodos sem uso.
- 9- Se a torneira de água fria estiver bloqueada por gelo, desligue a função fria e aguarde 4 horas antes de ligar novamente.
- 10- Não lave o bebedouro diretamente com água corrente nem com lavadora de alta pressão.
- 11- Não limpe as partes com gás ou produtos químicos.
- 12- Mantenha o bebedouro fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
- 13- Ao transportar o aparelho, a inclinação não deve ultrapassar 45°.
- 14- A garrafa usada no bebedouro deve ser limpa e feita de plástico atóxico.
- 15- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, assistência técnica autorizada ou profissional qualificado.
- 16- Este aparelho não é indicado para uso por pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas, sensoriais ou mentais, ou sem experiência e conhecimento, a menos que estejam sob supervisão de alguém responsável por sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- 17- Não danifique o circuito do fluido refrigerante.
- 18- Não use eletrodomésticos dentro dos compartimentos de alimentos, a menos que recomendados pelo fabricante.
- 19- Para evitar riscos de instabilidade, o aparelho deve ser fixado conforme as instruções.

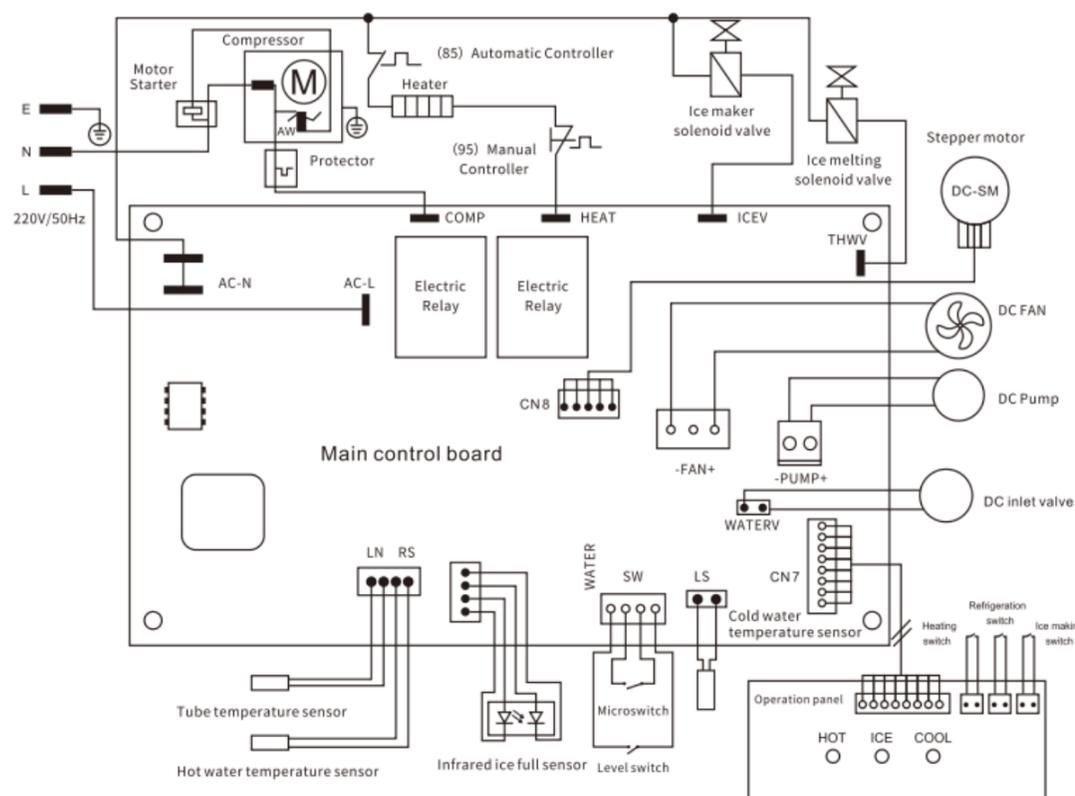
OPERAÇÃO BÁSICA:

- 1- Retire o selo higiênico da tampa.
- 2- Insira o galão verticalmente na entrada de água.
- 3- Pressione a torneira de água quente até que a água comece a sair.
- 4- Conecte o cabo de alimentação na tomada.
- 5- Ligue os interruptores de aquecimento e refrigeração.
- 6- Aguarde os indicadores LED de QUENTE e FRIO apagarem antes de liberar a água.

PARÂMETROS TÉCNICOS

Dispensador de Agua con Enfriamiento por Compresor	Agua caliente, natural y fría con fabricante de hielo
Voltagem	220V-240V~
Frequência	50/60Hz
Potência de aquecimento	550W
Potência de refrigeração	100W
Temperatura da água quente	>85°C SL/h
Temperatura da água fria	<10°C 2L/h
Quantidade de gelo	12 unidades por ciclo
Formato do cubo de gelo	Bullet
Capacidade de produção de gelo	12kg/24h
Proteção contra choque elétrico	1

DIAGRAMA DE CIRCUITO



Uso do Fabricador de Gelo

Operação de aquecimento de água:

Ligue o interruptor vermelho de aquecimento. A luz indicadora de aquecimento piscará e iniciará o aquecimento da água.

O primeiro aquecimento normalmente leva de 6 a 8 minutos.

Quando a luz indicadora de aquecimento permanecer acesa continuamente, a água atingiu a temperatura definida.

Operação de resfriamento de água:

Ligue o interruptor verde de resfriamento. A luz indicadora de resfriamento piscará e começará o processo.

O primeiro resfriamento normalmente leva 20 minutos.

Quando a luz indicadora de resfriamento ficar acesa, significa que a temperatura da água atingiu o valor definido.

Operação de fabricação de gelo:

Ligue o interruptor amarelo de fabricação de gelo. A luz indicadora piscará e o aparelho começará a produzir gelo.

O primeiro ciclo normalmente leva cerca de 10 minutos.

Quando a luz de fabricação de gelo permanecer acesa, isso indica que o reservatório de gelo está cheio. O aparelho reinicia automaticamente a produção ao liberar os cubos anteriores.

Operação combinada de resfriamento de água e fabricação de gelo

Ligue os interruptores verde (água fria) e amarelo (gelo). Ambas as luzes piscarão e as funções estarão ativadas.

Ao ligar ambos os interruptores ao mesmo tempo, a prioridade será para o resfriamento da água. Após concluir o resfriamento, o aparelho entrará no modo de fabricação de gelo.

Se a temperatura da água fria subir durante esse processo, o resfriamento será retomado após o gelo estar pronto.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Verifique os itens a seguir antes de encaminhar o aparelho para conserto.

Problema	Possível causa	Solução
Não sai água das torneiras	Não há água disponível no galão	Coloque um galão de água e remova o selo.
Não há água quente nem fria	O aparelho não está conectado à tomada, o interruptor de água quente/fria não está ligado, ou a água quente/fria está sendo distribuída com muita frequência.	Conecte o aparelho na tomada, ligue o interruptor e aguarde cerca de 3 minutos ou até que o indicador LED se apague automaticamente.
O aparelho faz um som de estalo / batida	O bebedouro não está nivelado.	Nivele o aparelho ajustando os pés.
O corpo do aparelho dá choque elétrico	O fio de aterramento não está conectado corretamente.	Instale o fio de aterramento.
Não sai água da torneira de água fria	Água congelada dentro do reservatório de água fria	Desligue o interruptor de água fria e aguarde 4 horas antes de ligá-lo novamente.
A temperatura da água natural está alta	Vazamento de ar no galão de água. O nível de água no reservatório está alto.	Desligue o interruptor de água fria e aguarde 4 horas antes de ligá-lo novamente.
Os cubos de gelo ficam grudados	O ciclo de fabricação de gelo está muito longo. O radiador está posicionado muito baixo.	Desligue o aparelho e ligue novamente após 15 minutos. Eleve a posição do radiador.
O processo de fabricação de gelo é normal, mas os cubos não são formados	A temperatura ambiente ou a temperatura da água está muito alta. Vazamento no sistema de refrigeração. Bloqueio no sistema de refrigeração.	Faça gelo quando a temperatura ambiente estiver abaixo de 32°C e adicione uma certa quantidade de água fria ao reservatório. Entre em contato com o serviço de pós-venda.

ILUSTRAÇÃO REFERENCIAL DO PRODUTO

